<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{11/12/2020}11.12.2020</Date> <ANo>A9-0233</ANo>/<NumAm>1</NumAm>

Amandman <NumAm>1</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Guido Reil, Peter Kofod</Members>

<AuNomDe>{ID}u ime Kluba zastupnika ID-a</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Izvješće</TitreType> A9-0233/2020

<Rapporteur>Dennis Radtke, Agnes Jongerius</Rapporteur>

<Titre>Jaka socijalna Europa za pravednu tranziciju</Titre>

<DocRef>(2020/2084(INI))</DocRef>

<DocAmend>Prijedlog rezolucije</DocAmend>

<Article>Stavak 6.</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Prijedlog rezolucije | Izmjena |
| 6. ***uvjeren je da bi se okvir za upravljanje za socijalnu i održivu Europu trebao temeljiti na sljedećim reformama: integracija europskog stupa socijalnih prava i protokola o socijalnom napretku u Ugovore, čime će se zaštititi socijalna prava na istoj razini kao i gospodarske slobode na jedinstvenom tržištu, te donošenje Pakta o održivom razvoju i socijalnom napretku čime će socijalni i održivi ciljevi postati obvezni, kako bi se postigli UN-ovi ciljevi održivog razvoja; smatra da bi, osim toga, postupak semestra trebao slijediti metodu Zajednice i da se o njemu treba dogovoriti Vijeće i Europski parlament, dok bi više područja socijalne politike trebalo biti obuhvaćeno postupkom odlučivanja kvalificiranom većinom, posebno nediskriminacija, socijalna zaštita radnika od prekograničnih situacija), zaštita radnika kojima je otkazan ugovor o radu, zastupanje i kolektivna obrana interesa radnika i poslodavaca te uvjeti zaposlenja za državljane trećih zemalja koji zakonito borave u EU-u***; | 6. ***naglašava da je europski stup socijalnih prava politička deklaracija i odbija svako nastojanje da se taj instrument iskoristi za standardizaciju socijalnih politika i sustava socijalne zaštite država članica***; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/12/2020}11.12.2020</Date> <ANo>A9-0233</ANo>/<NumAm>2</NumAm>

Amandman <NumAm>2</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Guido Reil, Peter Kofod</Members>

<AuNomDe>{ID}u ime Kluba zastupnika ID-a</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Izvješće</TitreType> A9-0233/2020

<Rapporteur>Dennis Radtke, Agnes Jongerius</Rapporteur>

<Titre>Jaka socijalna Europa za pravednu tranziciju</Titre>

<DocRef>(2020/2084(INI))</DocRef>

<DocAmend>Prijedlog rezolucije</DocAmend>

<Article>Stavak 9.</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Prijedlog rezolucije | Izmjena |
| 9.podsjeća da su programi skraćenog radnog vremena učinkovito sredstvo za zaštitu radnih mjesta tijekom gospodarske krize; ***pozdravlja uspostavu*** instrumenta za privremenu potporu radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji(SURE) ***kao hitne mjere za potporu programu skraćenog radnog vremena država članica u kontekstu krize uzrokovane bolešću COVID-19***; ***naglašava da je to ključni instrument za potporu nacionalnim programima skraćenog radnog vremena, koji omogućava zaštitu radnih mjesta i vještina te očuvanje velikog udjela plaća i dohotka;*** poziva Komisiju da pažljivo procijeni učinak tog privremenog instrumenta ***i ispita*** ***moguće uvođenje stalnog posebnog instrumenta u tom pogledu, koji bi se aktivirao, na zahtjev*** ***država članica, u slučaju bilo kakve neočekivane krize koja dovodi*** do ***stalnog rasta rashoda za*** ***programe skraćenog radnog vremena i slične mjere***; ***poziva Komisiju i države članice da osiguraju da se financijska pomoć pruža samo poduzetnicima koji nisu registrirani u zemljama navedenima na zajedničkom popisu EU-a jurisdikcija trećih zemalja u porezne svrhe ili u Prilogu 1. zaključaka Vijeća o revidiranom popisu EU-a nekooperativnih jurisdikcija u porezne svrhe; poziva Komisiju i države članice da zajamče da se korisnici pridržavaju temeljnih vrijednosti utvrđenih u Ugovorima i da poduzeća koja primaju javnu financijsku potporu štite radnike, jamče pristojne radne uvjete, poštuju sindikalna pravila i primjenjive kolektivne ugovore, plaćaju svoj dio poreza te da se suzdrže od otkupa dionica ili isplate bonusa upravi ili dividendi dioničarima; naglašava važnost kombiniranja programa skraćenog radnog vremena s obrazovanjem i profesionalnim osposobljavanjem pogođenih radnika***; | 9.podsjeća da su programi skraćenog radnog vremena učinkovito sredstvo za zaštitu radnih mjesta tijekom gospodarske krize; ***naglašava da je nedavno uspostavljeni*** instrument za privremenu potporu radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji(SURE) ***privremen***; poziva Komisiju da pažljivo procijeni učinak tog privremenog instrumenta ***koji se financira zaduživanjem***;  ***općenito potiče*** ***države članice da pomognu osobama koje sada rade*** ***skraćeno radno vrijeme da unaprijede svoje vještine kako bi mogli pronaći posao u održivijem sektoru***; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/12/2020}11.12.2020</Date> <ANo>A9-0233</ANo>/<NumAm>3</NumAm>

Amandman <NumAm>3</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Guido Reil, Peter Kofod</Members>

<AuNomDe>{ID}u ime Kluba zastupnika ID-a</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Izvješće</TitreType> A9-0233/2020

<Rapporteur>Dennis Radtke, Agnes Jongerius</Rapporteur>

<Titre>Jaka socijalna Europa za pravednu tranziciju</Titre>

<DocRef>(2020/2084(INI))</DocRef>

<DocAmend>Prijedlog rezolucije</DocAmend>

<Article>Stavak 10.</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Prijedlog rezolucije | Izmjena |
| 10. ***pozdravlja najavu predsjednika Europske komisije kojom se predlaže*** sustav reosiguranjaza slučaj nezaposlenosti EU-a ***i potiče Komisiju da iznese svoj prijedlog; poziva da taj instrument zaštiti sve vrste radnika, smanji pritisak od vanjskih šokova na javne financije i očuva nacionalne sustave naknada za nezaposlenost tijekom kriza koje dovode do naglog povećanja rashoda; poziva da taj prijedlog obuhvaća zemlje EMU-a s mogućnošću pridruživanja i država koje nisu članice EMU-a***; | 10. ***odbija prijedlog za*** sustav reosiguranjaza slučaj nezaposlenosti EU-a ***jer to predstavlja dodatni korak prema uniji za prijenos sredstava; smatra da se takvim programom ne rješavaju trajni strukturni problemi na nacionalnom ili regionalnom tržištu rada; potiče države članice da umjesto toga adekvatno ulažu u politike tržišta rada i gospodarske reforme kojima se sprječava dugoročna nezaposlenost***; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>